



**KERN & SOHN GmbH**

Ziegelei 1  
72336 Balingen-Frommern  
Germany

**www.kern-sohn.com**

+0049-[0]7433-9933-0  
+0049-[0]7433-9933-149  
info@kern-sohn.com

---

**Prohlášení o shodě EU/EHS | EU/EC Declaration of Conformity | EU/EG-Konformitätserklärung**

---

**CZ** Tímto s plnou odpovědností prohlašujeme, že výrobek, jehož se toto prohlášení týká, splňuje požadavky níže uvedených směrnic. Níže popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie. Výrobek byl vyroben s ohledem na níže uvedené normy a odpovídá výše uvedeným směrnicím.

**EN** We hereby declare under our sole responsibility that the product to which this declaration relates complies with the directives listed below. The product complies with the relevant Union harmonization legislation. The product was manufactured by applying the standards below and corresponds to the directives mentioned.

**DE** Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Richtlinien übereinstimmt. Das Produkt erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union. Das Produkt wurde unter Berücksichtigung untenstehender Normen gefertigt und entspricht den genannten Richtlinien.

---

**TYPE REF**

Typ | Type | Typ

**SN**

Sériové číslo | Serial no. | Seriennr.

**XXXXXXXXXX** <sup>1)</sup>

**Dětská váha | Baby scale | Babywaage**

MBC 15K2DNM  
MBC 20K10NM  
TMBC 15K2DEM-A  
TMBC 20K10EM-A

**Váhy židle | Chair scale | Stuhlwaage**

MCC 250K100NM

**Váhy do koupelny | Personal scale | Personenwaage**

MPC 250K100NM  
MPC 300K-1LM  
MPC 300K-1M  
MPD 200K-1EM  
MPD 250K100NM  
MPE 250K100PNM  
TMPE 250K-1PEM-A

**Váhy do koupelny s výškoměrem | Personal scale with body height meter | Personenwaage mit Körpergrößenmesser**




MPE 250K100HNM  
TMPE 250K-1HEM-A

**Stojaté váhy podpory | Handrail balance | Stehhilfe-Waage**

MTA 400K-1NM

**Váhy pro invalidní vozíky | Wheelchair platform scale | Rollstuhlwaage**

MWA 300K-1NM  
MWA 300K-1PNM

Označení CE CE mark applied CE Kennzeichnung	Směrnice EU/EHS EU/EC directive EU/EG-Richtlinie	Normy Standards Normen	Schválení typu Type approvals Bauartzulassungen
	2011/65/EU (RoHS) <i>OJ L 174, 1.7.2011, p. 88-110</i>	EN 63000:2018	
	2014/31/EU (NAWI) <i>OJ L 96, 29.3.2014, p. 107-148</i>	EN 45501:2015	0200-NAWI-02846 <sup>3)</sup>
	93/42/EEC (MDD) <i>OJ L 169, 12.7.1993, p. 1-43</i>		

- 1) **CZ** do 26.05.2024 Zařízení uvedené na trh (platnost certifikátu ES 93/42/EC)
- EN** devices placed on the market until 26.05.2024 (expiration date of the EC-certificate 93/42/EEC)
- DE** bis zum 26.05.2024 inverkehrgebrachte Geräte (Ablauf des EG-Zertifikats 93/42/EG)
- 2) **CZ** Umístěný symbol CE označuje prohlášení o shodě společnosti KERN. Výrobek je schválen pro kategorie použití uvedené ve směrnici 2014/31/EU par. 1 čl. 1 bod 2 (a - f). Váhy mají metrologické označení "M", za nímž jsou uvedena dvě poslední čísla roku prohlášení o shodě. Doprovodným dokumentem je certifikát testování, typu v souladu se směrnici 2014/31/EU. Uvedená gravitační zóna určuje místo používání. Změna, která přesahuje mezní hodnoty pro danou oblast, vyžaduje opětovnou legalizaci. Oznámený subjekt NMI Certin BV (0122) provádí audit pro modul D v souladu se směrnici 2014/31/EU a vydal společnosti KERN certifikát CE-240.
- EN** This CE mark applied indicates declaration of conformity by KERN; approved for categories of use as listed in 2014/31/EU, chapter 1. article 1 pt. 2 (a to f). These weighing instruments bear the metrology marking "M" followed by the last two digits of the year of the declaration of conformity. Associated there is a type examination certificate according to 2014/31/EU. The specified gravitational zone determines the place of use. A change beyond the limits of the specified area requires a new verification. The notified body "NMI Certin BV" (0122) carries out audits for module D according to directive 2014/31/EU and issued the certificate CE-240 for KERN.
- DE** Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN; Eignung für Anwendungsbereiche nach 2014/31/EU, Kapitel 1. Artikel 1 Pkt. 2 (a bis f). Diese Waagen tragen das Metrologiekennzeichen „M“ gefolgt von der Jahreszahl der EU-Konformitätsbewertung auf dem Gerät. Für die Waage liegt eine EU-Baumusterprüfbescheinigung nach 2014/31/EU vor. Die angegebene Gravitationszone legt den Verwendungsort fest. Ein Wechsel des Gebrauchsortes über die Grenzen des angegebenen Verwendungsbereiches hinaus macht eine erneute Prüfung erforderlich. Die benannte Stelle "NMI Certin BV" (0122) führte das Audit für Modul D gemäß Richtlinie 2014/31/EU durch und stellte das Zertifikat CE-240 für KERN aus.
- 3) **CZ** Oznámený subjekt "FORCE Certification A/S" (0200) provedl EU přezkoušení typu a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. "0200-NAWI-02846" pro KERN.
- EN** The notified body "FORCE Certification A/S" (0200) performed the EU type examination and issued the EU type examination certificate no. "0200-NAWI-02846" for KERN.
- DE** Die benannte Stelle "FORCE Certification A/S" (0200) hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und stellte die EU Baumusterprüfbescheinigung Nr. "0200-NAWI-02846" für KERN aus.
- 4) **CZ** Umístěný symbol označuje prohlášení o shodě společnosti KERN. Výrobek splňuje základní požadavky přílohy I směrnice ES 93/42/EHS, a může být tudíž označen znakem CE 0297 a uveden do prodeje společností KERN. Proces posouzení shody byl proveden v souladu se směrnicí 93/42/EHS, příloha V. Systém QS je monitorován oznámeným subjektem DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt n. Mohanem, Německo; číslo oznámeného subjektu 0297. Společnost KERN je registrována jako výrobce pod SRN "DE-MF-000006170" u EUDAMED. Certifikát shody s ID certifikátu 170746014 je platný od 2020-04-30 a platí do 2024-05-26.
- EN** This mark applied indicates declaration of conformity by KERN. The product complies with the essential requirements of Annex I of the EC Directive 93/42/EEC and can therefore be marked with CE 0297 and placed on the market by KERN. The conformity assessment procedure was carried out according to Directive 93/42/EEC, Annex V. The QS system is monitored by the Notified Body DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt / Main, Germany, NB number 0297. KERN is registered as a manufacturer with the SRN "DE-MF-000006170" at EUDAMED. The certificate of conformity with the certificate ID 170746014 is valid from 2020-04-30 and valid until 2024-05-26.
- DE** Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN. Das Produkt ist konform mit den grundlegenden Anforderungen des Anhang I der EG Richtlinie 93/42/EWG und darf somit mit CE 0297 gekennzeichnet und von KERN in Verkehr gebracht werden. Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde nach RL 93/42/EWG, Anhang V durchgeführt. Das QS-System steht unter der Überwachung der Benannten Stelle DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt/Main, Deutschland, Kürzel 0297. KERN ist als Hersteller mit der SRN "DE-MF-000006170" bei EUDAMED registriert. Die Konformitätsbescheinigung mit der Zertifikat-ID 170746014 ist gültig ab 2020-04-30 und gültig bis 2024-05-26.

g = ...

Umístění nebo zóna: ...

Location or zone:

Ort oder Zone:

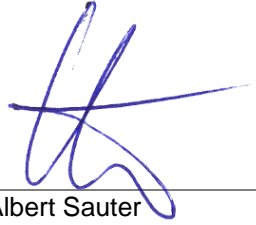
Datum | Date | Datum: 11.10.2022

Místo vystavení: 72336 Balingen,

Place of issue: Germany

Ort der Ausstellung:

John Doe  
*KERN & SOHN GmbH*

  
Albert Sauter  
*KERN & SOHN GmbH*

Podpis: Zmocněný zástupce  
Signature: Verification officer  
Signatur: Prüfbevollmächtigter

Výkonný ředitel  
Managing director  
Geschäftsführer